

Flurnamen
Ausstellung
in acht Schaufenstern
28. Dezember 2019 bis
30. November 2020

«Hittisfritzel», Fritz von Allmen

Mürren, 19. November 1942 – Bern, 18. Juni 2018

«Meine Mutter starb leider bei meiner Geburt... Drei Tage später, am Mittwoch, wurde meine Mutter bei viel Schnee und grosser Kälte nach Stechelberg via Lauterbrunnen auf den Friedhof gebracht, und mich packte man warm in Kissen ein und nahm mich den langen beschwerlichen Weg mit zum Taufen.»

Wildheuet

Nach all dieser Arbeit (z' Tagwann) kam das Wildheu an die Reihe und schon bald auch die Herbstschule. Ins Wildheu ging der Vater früh am Morgen. Und wir drei mussten nach der Schule sofort bis in den Oberberg... Es war dort sehr steil, aber gar herrliches Heu, das reinste Teekraut... Wir haben eine Handvoll «Mattenchleni», Silbermännтели und Wermuth gepflückt.

Bücher von Hittisfritz

«Bsinnst di no», seine Memoiren, «Mis eigeta Schpiegelbild», «Miretitsch»

Broschüre zur Ausstellung in der Station BLM, bei Mürrentourismus, im Hotel Regina, beim Schnitzlerhiisi und auf minimuseummuerren.ch

Aus dem Wörterbuch «Miretitsch – Hochdeutsch»

Rääf, Gabeli *Holzgestell zum Tragen von Lasten auf em Rücken*

Redler *Handschlitten mit zwei Räder für den Sommer*

Schpizelchissi, schpizlen *Klöppelkissen, Klöppeln*

Waschwiiber *Waschfrauen*

Wiberfolch, ds Wiberfolch *Frauen, die Frauen*

Zottelchappa *Zipfelmütze*



Christian Schmid und Hittisfritzel am 25. März 2016 im Hotel Regina



Das Besucherinteresse der Veranstaltung vom 25. März 2016 war so gross, dass nicht alle Platz fanden

A poster for a book reading event. The top part features a black and white photograph of a mountain landscape with a small building. The text on the poster includes the title 'HOTEL REGINA', the date and time 'Freitag, 25. März 20:30 Uhr / Hotel Regina', and the book title 'GSCHICHTE VOM ALTE MIREN'. Below the title, it says 'Verzeld vom Hittisfritzel, firegehutzeled vom Christian Schmid'. A paragraph of text describes the book as a third 'Gschrib' dedicated to Fritz von Allmen, the Mürren dialect, and the Mürren population and history. It mentions the author Christian Schmid, a dialect specialist and author, and that the book is read by Hittisfritzel. The bottom of the poster has the text 'Hotel Regina – Kulturreffpunkt Berner Oberland / Lauterbrunnental' and the website 'www.reginamuerren.ch'.